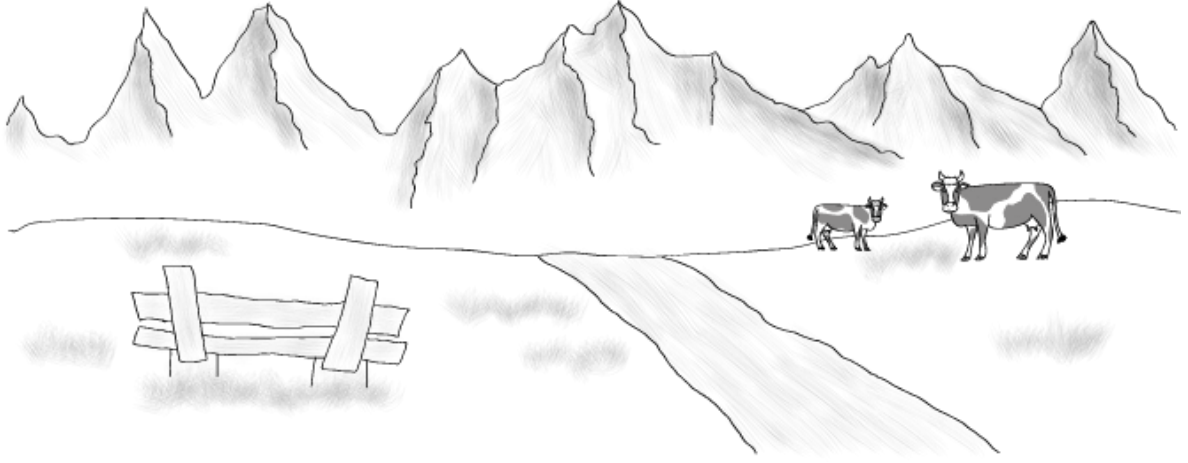


معلومات عن عقد عمل مربية في النمسا



الهدف: التعرف على الثقافة النمساوية والحياة الاجتماعية وتحسين المهارات اللغوية

المهام تقوم المربية برعاية اطفال العائلة المضيفة وتقوم ايضا بأعمال خفيفة فهي ليس ممرضة او عاملة نظافة

بصفتك مواطناً من خارج الاتحاد الأوروبي، لا يُسمح لك بمزاولة أي عمل آخر في النمسا.

تبلغ عدد ساعات العمل ثمانية عشر ساعة كحد اقصى

يتراوح العمر ما بين 18.28

المدة: بالنسبة لدول العالم الثالث تحدد في 6 أشهر مبدئياً، مع امكانية التمديد لمدة أقصاها 12 شهراً .

بالنسبة لمواطني الاتحاد تحدد المدة في 12 شهرا كحد اقصى

الدفع: ما لا يقل عن 85.485 يورو شهرياً (اعتباراً من 2022) ، بالإضافة إلى الإقامة المجانية والوجبات

العقد: يبرم بين الأسرة المضييفة والمربية ويتضمن كل الشروط العامة
يجب تدوين هذه الحقوق والالتزامات الأساسية من هذا العقد كتابة حيث يشمل ساعات العمل ووقت الفراغ والإجازة والمهام
والأجور والإقامة ودورة اللغة والتأمين

يوصى باستخدام نموذج العقد الحالي ، على الموقع

حيث يمكن الاجابة فيه على كل الأسئلة القانونية www.oesterreich.gv.at.

الأسرة المضييفة: طفل واحد على الأقل (أقل من 18 عامًا) في الأسرة .

الإقامة: تكون مجاناً في منزل العائلة المضييفة في غرفة يمكن للمربية ان تفتلها من الداخل والخارج

الأطعمة / المشروبات: توفر الأسرة المضييفة الطعام مجاناً، حتى لو كانت المربية مريضاً أو في إجازة الوصول

والمغادرة: إذا لم يكن هناك اتفاق، تقوم المربية بأداء تكاليف السفر وايضا ان تم الغاء العقد مبكرا من طرف العالة المضييفة

دورة اللغة الألمانية: يجب على الأسرة المضييفة تمكين الزوج من حضور دورة اللغة الألمانية ودفع نصف هذه التكاليف على الأقل.

ولا يمكن تمديد العلاقة بين المربية المنحدرة من دول العالم الثالث من 6 أشهر إلى 12 شهرا إلا إذا حضرت دورة دراسية ألمانية
أخرى في غضون الأشهر الستة الأولى.

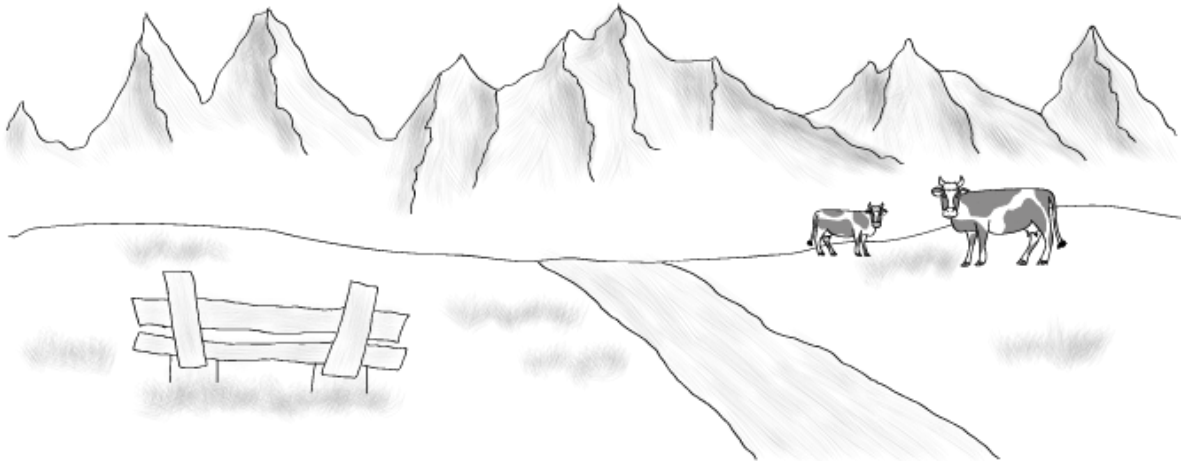
للمربية الحق في قضاء وقت فراغها كيفما تشاء كما تحصل المربية على يوم عطلة ثابت على الأقل في الاسبوع واستحقاق اجازة

اضافية لمدة يومين في الشهر بعد ان تنتفق العائلة المضييفة والمربية على موعد أخذ الاجازة

التأمين ضد الحوادث: التسجيل والدفع من قبل الأسرة المضييفة

التأمين الصحي: الدفع عن طريق المربية وهو أيضاً شرط للحصول على التأشيرة

يمكن الحصول على التأمين الصحي إما في النمسا أو في بلد آخر على أي حال، يجب أن تنطبق أيضاً في النمسا .



إجراءات التسجيل

مواطنو الاتحاد الأوروبي/المنطقة الاقتصادية الأوروبية:

شهادة تسجيل صادرة عن السلطة المختصة (الحاكم أو سلطة إدارة المنطقة) في غضون 4 أشهر من الدخول

(بناءً على طلب من المربية (جميع المواطنين الآخرين) رعايا دول العالم الثالث)

- توقيع العقد والحصول على تأمين صحي •

تقرير إلى خدمة التوظيف العامة من قبل الأسرة المضيفة والسلطة الممثلة (السفارة / القنصلية دخول البلاد، كما يجب الحصول على تصريح الإقامة) (البطاقة البلاستيكية) من السلطات

الانتهاء

عادة ما تنتهي العلاقة بعد 6 أشهر أو 12 شهرًا كحد أقصى

يمكن لكل من المربية والعائلة المضيفة إنهاء العقد قبل الأوان في

أي وقت دون إبداء الأسباب

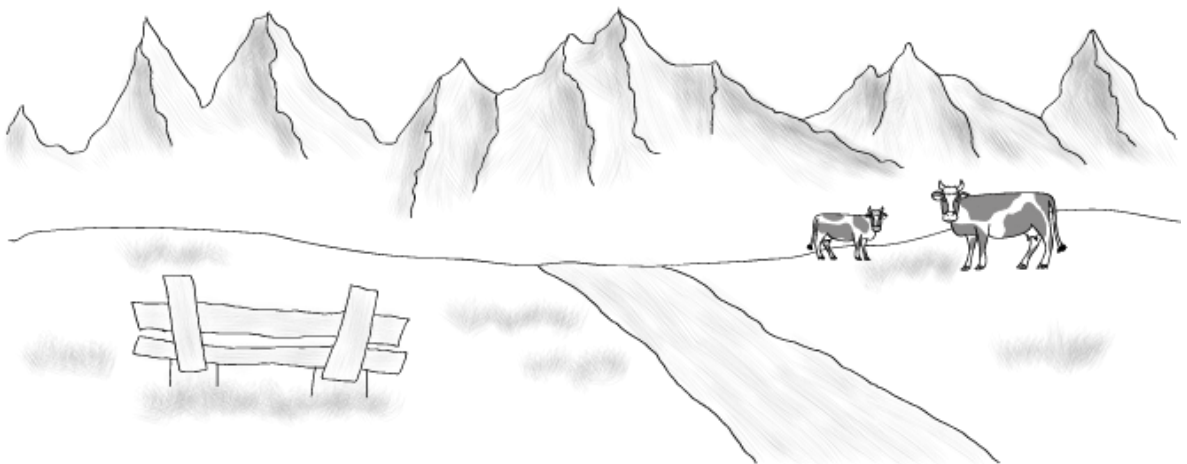
المهلة الزمنية لإنهاء العقد: أسبوعين

الدعم

إذا كان لديك مشاكل يجب ان تحاول حلها مع العائلة المضيفة

إذا حدثت مشاكل كبيرة فيجب توثيقها ان أمكن

يتوفر الدعم ايضا من المكاتب المدرجة ادناه



Link:

www.ams.at (Suchwort: „Au-pair“)

خدمات الشغل العامة

غرفة العمل (أسئلة حول قانون العمل):

الهاتف +43 1 5016 : Email : arbeitsrecht@akwien.at

غرفة العمل (أسئلة حول الضمان الاجتماعي)

Tel: +43 1 50165 1204

Mail: sv@akwien.at

الاتحاد النمساوي لنقابات العمال -نقابات العمال

Tel: + 43 1 534 44 79

Mail: info@vida.at

في حالات الطوارئ • :

• سيارة إسعاف (للطوارئ الطبية): طوارئ رقم 144

• الشرطة: رقم الطوارئ 133

رقم الطوارئ الأوروبية 112

• مكتب الشرطة الجنائية الفيدرالية في فيينا

-المكتب المركزي لمكافحة الاتجار بالبشر / Tel.: +43 677

61343434 في أي وقت وبدون الكشف عن هويتك

Mail: humantrafficking@bmi.gv.at menschenhandel@bmi.gv.at

• مكالمة طوارئ نسائية

Tel.: +43 1 71 71 9

مركز التدخل لمساعدة ضحايا الاتجار بالنساء

Tel.: +43 1 79 69 298

Mail: ibf@lefoe.at

مرفق رعاية الذكور من ضحايا الاتجار بالبشر

Tel.: +43 699 17 48 21 86

Mail: kfn.via@gesundheitsverbund.at

مهم جدا بالنسبة للمربية القادمة الى النمسا

للمزيد من المعلومات باللغة العربية

Email : Presidente@amoroc.at Siteweb www.amoroc.at جمعية اموروك

قبل المغادرة

هناك عقد عمل كمربية وتأمين صحي

بصفتك مواطنة من دول العالم الثالث، فأنت بحاجة أيضًا إلى تأكيد من خدمة سوق العمل AMS

• العمل

يجب توضيح جميع الاتفاقات مع الأسرة حول دورات اللغة الألمانية، والمدفوعات، وساعات العمل والأنشطة وما إلى ذلك كتابة في حالة توصلك الى اتفاق شفهي مع العائلة المضيفة على سبيل المثال عبر سكايب فمن الأفضل أن ترسل إلى العائلة ملخصًا مكتوبًا

بصفتك مواطناً من دول العالم الثالث، فقد تقدمت بطلب للحصول على تصريح الإقامة

للدخول او يمكنك الدخول بدون تأشيرة D لقد حصلت على « التأشيرة

• بعد الوصول :

تحصل على سكن ووجبات كافية دون دفع ثمنها.

غرفتك توجد في شقة أو منزل العائلة المضيفة. حيث فيها تدفئة ويمكنك قفل غرفتك من الداخل والخارج من أجل سلامتك

تقوم العائلة المضيفة بتسجيلك على العنوان الجديد وهناك إيصال تسجيل

الأسرة المضيفة لديها 3 أيام للقيام بذلك.و

بصفتك مواطناً من دول العالم الثالث، فأنت تتقدم بطلب للحصول على تصريح إقامتك إذا لم تكن قد تقدمت بطلب للحصول عليه في بلدك الأصلي

عند حصولك على تصريح الإقامة شخصياً من السلطات. فان تصريح الإقامة يكون عبارة عن بطاقة بلاستيكية. عندها فقط يمكنك البدء في العمل!

تقوم لك العائلة المضيفة بطلب للحصول على تأمين ضد الحوادث كما تقوم بتحضير دورات تعلم اللغة الالمانية وتدفع الاسرة المضيفة نصف التكاليف على الاقل.

أنشطتك هي رعاية الأطفال والمساعدة المنزلية. قم بتدوين ملاحظات حول أنشطتك وساعات عملك مع العائلة المضيفة. •

سيتم الدفع لك في الوقت المحدد (على الأقل كل شهر) وستعمل 18 ساعة كحد أقصى في الأسبوع. يتضمن هذا أيضًا الأوقات التي يجب أن تكون فيها جاهزًا. الاستعداد: معناه ان لا تشتغل بنشاط، ولكن يمكن للأسرة المضيفة أن تمنحك وظيفة خلال هذا الوقت.

تتلقى المربيات خمسة عشر في السنة وهذا يعني راتب شهري في نهاية كل شهر وراتبين شهرين اضافيين في نهاية كل شهر ماي يخص اجر العطلة وفي نهاية شهر نونبر راتب شهري واحد كمكافأة اعياد الميلاد وإذا بقيت أقل من عام، فسيتعين على الأسرة المضيفة دفع مستحقاتك على أساس تناسبي

لديك يوم عطلة واحد على الأقل في الأسبوع وذلك بالاتفاق مع العائلة المضيفة ويمكن لك خارج.

ساعات العمل المتفق عليها، فرصة التعرف على الثقافة والبلد والقيام بكل ما تريد في وقت فراغك كما لك الحق في أخذ يومان عطلة في الشهر ويمكنك ايضا جمع ايام اجازتك والاستفادة من عطلة اطول

إذا كانت هناك مشاكل:

• حاول أولاً توضيح أسئلتك مباشرة مع العائلة المضيفة.

• اكتب المشاكل بدقة وعلى الفور.

ماذا حدث ومتى واين؟

• إذا كنت تحتاج الى دعم يمكنك الاتصال بأحد المكاتب في القائمة اعلاه.